

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
7 December 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят вторая сессия
Пункты 37 и 38 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

Положение на Ближнем Востоке

Вопрос о Палестине

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянной миссии наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 6 декабря 2017 года на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

Обращаюсь к вам в срочном порядке в дополнение к письму Президента Государства Палестина и Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины Махмуда Аббаса, которое было направлено вам 3 декабря 2017 года и в котором содержался призыв принять меры, с тем чтобы предотвратить принятие нынешней администрацией Соединенных Штатов Америки решения о признании Иерусалима в качестве столицы Израиля в нарушение резолюций Совета Безопасности и давнего международного консенсуса по этому вопросу.

В свете чрезвычайно прискорбного решения, о котором объявил сегодня президент Соединенных Штатов, мы призываем Совет Безопасности безотлагательно рассмотреть этот крайне важный вопрос и оперативно принять меры для подтверждения своих обязательств и целостности и авторитета своих резолюций.

Международное сообщество должно вновь подтвердить свою четкую правовую позицию по вопросу о статусе Иерусалима, заявить о своем неприятии всех нарушений этого статуса кем-либо и когда-либо и потребовать отмены указанного решения. Соответствующие резолюции Совета Безопасности по-прежнему остаются в силе и должны выполняться.

Мы напоминаем о многочисленных резолюциях Совета Безопасности, касающихся Иерусалима, в том числе, среди прочего, резолюций 476 (1980) и 478 (1980). Мы хотели бы напомнить, в частности, о подтверждении Советом недопустимости приобретения территории силой; признании им особого статуса Иерусалима и необходимости защиты его святынь; и недвусмысленное утвер-



ждение Совета о том, что все законодательные и административные меры и действия, которые были предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус Священного города Иерусалима не имеют юридической силы и представляют собой грубое нарушение положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

Кроме того, следует напомнить о том, что в резолюции 478 (1980) Совет Безопасности конкретно подтвердил, что принятие Израилем «основного закона» об Иерусалиме представляет собой нарушение норм международного права, и потребовал, чтобы этот закон был немедленно отменен. Совет также призвал все государства-члены принять его решение не признавать «основной закон» и любые другие подобные действия, направленные на изменение характера и статуса Иерусалима, и напрямую призвал «государства, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести такие миссии из Священного города».

Помимо этого, в резолюции 2334 (2016) Совет Безопасности твердо и недвусмысленно заявил о том, что «он не будет признавать никаких изменений линий, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, в том числе в отношении Иерусалима, за исключением тех из них, которые согласованы сторонами путем переговоров». Ни указанное решение Соединенных Штатов, ни какие-либо другие действия, противоречащие позиции Совета, не имеют юридической силы и не могут изменить применимость международного права к данной ситуации.

Суверенитет Израиля над Иерусалимом не признается, и статус этого города по-прежнему не определен; вопрос об окончательном статусе Иерусалима давно включен в ближневосточный мирный процесс; Восточный Иерусалим остается оккупированной территорией с 1967 года; и сегодняшнее объявление президента Соединенных Штатов не меняет эти факты.

Резолюция 2334 (2016) Совета Безопасности носит однозначный характер в том, что касается применимости международного права к Иерусалиму. В ней также содержится недвусмысленный призыв незамедлительно обратить вспять негативные тенденции на местах, ставящие под угрозу возможность урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств, и призыв ко всем сторонам воздерживаться от провокационных действий, подстрекательства и воинственной риторики. Кроме того, в резолюции 2334 (2016) было однозначно подтверждено, что прекращение израильской оккупации и достижение справедливого, прочного, всеобъемлющего и мирного решения, предусматривающего сосуществование двух государств в рамках границ 1967 года в своей основе, может быть достигнуто только на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и «дорожной карты» «четверки».

В связи с этим необходимо подать четкий сигнал, подтверждающий действующие правовые нормы и резолюции и направленный против подобных односторонних и провокационных решений, которые будут лишь еще больше поощрять незаконную политику и меры Израиля в Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории и фактически поддерживать непримиримость оккупирующей державы и ее безнаказанность. Эти события полностью противоречат текущим усилиям по созданию необходимых условий для любых конструктивных переговоров в целях достижения мирного решения. Любая сторона, совершающая такие действия, подрывает свою собственную роль в деле достижения мира, и те, кто стремятся содействовать достижению мира, не могут осознанно потворствовать таким действиям. Мы призываем все

государства проявить твердость в своем неприятии подобных действий и своем непризнании этой незаконной ситуации.

Последствия таких провокационных действий нельзя недооценивать, как и значимость и деликатный характер иерусалимского вопроса для палестинского народа, мусульман и христиан, а также всех арабов и мусульман во всем мире. Всеобъемлющее, справедливое и долгосрочное урегулирование вопроса о Палестине невозможно без справедливого и долгосрочного урегулирования вопроса об Иерусалиме. Кроме того, в приоритетном и срочном порядке требуется сохранить исторический статус-кво в Харам-аш-Шариф.

Помимо этого, город Иерусалим был надлежащим образом признан священным для последователей трех монотеистических религий — ислама, христианства и иудаизма. Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея прямо признали это, призвав защищать уникальный духовный, религиозный и культурный характер и наследие этого города. Помимо этого, они неоднократно подтверждали законную заинтересованность всего международного сообщества в вопросе об Иерусалиме, которому уже давно был предоставлен особый политический и правовой статус, начиная с резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи 1947 года, в которой Иерусалиму был предоставлен статус отдельного субъекта.

Любые решения или действия, в которых не учитываются эти основополагающие правовые, политические и религиозные аспекты вопроса об Иерусалиме, могут лишь усилить и без того высокую напряженность и дестабилизировать эту ситуацию, что будет иметь далеко идущие последствия. К ним относится обострение религиозных чувств, которое создает угрозу того, что этот разрешимый политико-территориальный конфликт перейдет в бесконечную религиозную войну, которая будет лишь использоваться религиозными экстремистами и подпитывать воинствующий радикализм и беспорядки в регионе и за его пределами.

В этой связи мы призываем Совет Безопасности принять безотлагательные меры для предотвращения дальнейшей дестабилизации этой чрезвычайно нестабильной ситуации, которая представляет собой угрозу для международного мира и безопасности. В этот важный и сложный момент палестинский народ и его руководство, а также все люди в мире, которые верят в международное право и справедливость как наиболее эффективный путь к достижению мира, возлагают на Совет большие надежды в отношении выполнения им своих обязательств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что Совет решительно подтвердит свои резолюции, в том числе касающиеся Иерусалима, а также восстановит верховенство международного права в усилиях по урегулированию израильско-палестинского конфликта и установлению справедливого и прочного мира, в котором палестинский народ сможет, наконец, реализовать свои неотъемлемые права и добиться своей свободы в независимом и суверенном Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме, живущем в мире и безопасности бок о бок со всеми своими соседями.

Я буду признателен вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 37 и 38 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Фида Абд аль-Хади Насир**

Временный поверенный в делах

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций